



**RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION**



7095/14

(OR. en)

PRESSE 106
PR CO 11

PRESSEMEDDELELSE

3298. samling i Rådet

Retlige og indre anliggender

Bruxelles, den 3. og 4. marts 2014

Formænd

Ioannis Michelakis

Grækenlands indenrigsminister

Nikolaos Dendias

Grækenlands minister for offentlig orden og
borgerbeskyttelse

Charalambos Athanasiou

Grækenlands justitsminister og minister for åbenhed og
menneskerettigheder

P R E S S E

Rue de la Loi 175 B – 1048 BRUXELLES Tlf.: +32 (0)2 281 6319 / 6319 Fax: +32 (0)2 281 8026
press.office@consilium.europa.eu <http://www.consilium.europa.eu/press>

7095/14

1
DA

De vigtigste resultater af Rådets samling

INDRE ANLIGGENDER

Migrationspres (tendenser og perspektiver)

Rådet og Det Blandede Udvalg (EU plus Norge, Island, Liechtenstein og Schweiz) noterede sig oplysningerne fra Kommissionen og agenturerne om den seneste udvikling og de seneste tendenser vedrørende migrationsstrømme mod Europa.

Rådet besluttede at følge denne udvikling nøje. Det opfordrede ligeledes Kommissionen og agenturerne til fortsat at overvåge situationen nøje og informere Rådet om den seneste udvikling og de seneste tendenser.

Taskforce vedrørende Middelhavet

Rådet og Det Blandede Udvalg så med tilfredshed på de fremskridt, der hidtil er gjort på de fem nøgleområder, der er opført i Kommissionens meddelelse for så vidt angår det arbejde, som Taskforcen vedrørende Middelhavet har udført, og opfordrede alle relevante interessenter til fortsat aktivt at deltage i gennemførelsen af de operationelle tiltag. Det opfordrede også Kommissionen til at forelægge en samlet rapport om de udførte aktiviteter på samlingen i RIA-Rådet i juni.

Europolforordningen

Rådet havde en orienterende debat om forslaget til en forordning om EU-agenturet for samarbejde og uddannelse inden for retshåndhævelse (Europol). Da et meget stort flertal af delegationerne er modstandere af sammenlægningen af Europol og Cepol (Det Europæiske Politiakademi) som foreslået af Kommissionen, vil udkastet til Europolforordning blive ændret i overensstemmelse hermed.

Medlemsstaterne blev enige om, at der er behov for at ajourføre den gældende Cepolafgørelse i lyset af traktaterne efter Lissabon, og opfordrede Kommissionen til snarest muligt at forelægge et lovgivningsforslag om det nye retsgrundlag for Cepol.

Eventuelt

Rådet blev af formandskabet orienteret om den enighed, der er opnået med Europa-Parlamentet om en række lovgivningsforslag, herunder:

- forordningen om regler for overvågning af de ydre søgrænser inden for rammerne af det operative samarbejde, der samordnes af Det Europæiske Agentur for Forvaltning af Det Operative Samarbejde ved EU-Medlemsstaternes Ydre Grænser (Frontex)*
- direktivet om indrejse- og opholdsbetingelser for virksomhedsinternt udstationerede tredjelandsstatsborgere.*

RETLIGE ANLIGGENDER***Fremtiden for RIA-området***

Justitsministrene blev af Kommissionen orienteret om de vigtigste aspekter af den kommende meddelelse om den fremtidige udvikling inden for retlige og indre anliggender og gav udtryk for deres synspunkter og prioriteringer.

"Demokrati, retsstatsforhold og grundlæggende rettigheder er ufravigelige principper og værdier i EU. I juni vil Rådet for Retlige og Indre Anliggender tage hensyn til udtalelserne fra medlemsstaterne, Europa-Parlamentets holdning, Kommissionens meddelelse og den offentlige høring med henblik på at forberede et betydeligt bidrag til Det Europæiske Råds møde, der afholdes i samme måned", sagde formanden for Rådet og justitsministeren og ministeren for åbenhed og menneskerettigheder, Charalambos Athanasiou.

Databeskyttelsesforordningen

Rådet havde en orienterende debat om visse spørgsmål vedrørende forslaget til forordning om en generel EU-ramme for databeskyttelse.

Der var bred støtte blandt ministrene til udkastet til bestemmelserne vedrørende forordningens territoriale anvendelsesområde, og de bekræftede, at der er enighed om, at internationale overførsler af personoplysninger til tredjelande bør ske på grundlag af hovedprincipperne i kapitel V i udkastet til forordning. Ministrene var enige om, at der er behov for flere tekniske drøftelser om vigtige aspekter af dette kapitel, og at spørgsmålet om alternative modeller for international dataoverførsel skal undersøges indgående.

Rådet bekræftede, at arbejdet vil fortsætte på teknisk niveau på grundlag af de fremskridt, der hidtil er gjort inden for: pseudonymisering som led i den risikobaserede tilgang, personoplysningers portabilitet for den private sektor og dataansvarliges og databehandlers forpligtelser.

Mens størstedelen af delegationerne syntes at mene, at anvendelsesområdet for bestemmelsen om profilering i den kommende forordning i lighed med det nuværende direktiv 95/46/EF bør begrænses til at regulere automatisk beslutningstagning, som har retsvirkning, eller som i væsentlig grad berører fysiske personer, talte nogle andre delegationer for særlige bestemmelser om profilering. De tekniske drøftelser bør således fortsætte på dette grundlag.

Europæisk Anklagemyndighed

Rådet havde en orienterende debat om forslaget vedrørende oprettelse af en Europæisk Anklagemyndighed. Ministrene gav udtryk for deres synspunkter om myndighedens struktur, afgrænsningen af dens opgaver og kompetencer samt om ordningen for proceduremæssige rettigheder, der gælder for mistænkte og ofre.

Retssikkerhedsgarantier for børn i straffesager

Rådet havde en orienterende debat om forslaget til direktiv om retssikkerhedsgarantier for børn, der er mistænkt eller tiltalt i straffesager. Forslaget tager sigte på at sikre, at børn er i stand til at forstå og følge med i den straffesag, som de er genstand for, og at de er i stand til at udøve deres ret til en retfærdig rettergang.

Under drøftelsen blev der fastlagt retningslinjer for det videre arbejde.

Civil- og handelsretlige systemer

Rådet vedtog konklusioner om medlemsstaternes civil- og handelsretlige systemer.

Eventuelt

Rådet blev af formandskabet orienteret om den enighed, der blev opnået med Europa-Parlamentet om en række lovgivningsforslag, herunder:

- direktivet om strafferetlig beskyttelse af euroen og andre valutaer mod falskmøntneri*
- forordningen om indførelse af en europæisk kendelse til sikring af bankindeståender med henblik på at lette grænseoverskridende gældsinddrivelse på det civil- og handelsretlige område*
- forordningen om ændring af forordning 1215/2012 om retternes kompetence og om anerkendelse og fuldbyrdelse af retsafgørelser på det civil- og handelsretlige område (den såkaldte Bruxelles I-forordning).*

INDHOLD¹

DELTAGERE	7
------------------------	----------

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

INDRE ANLIGGENDER.....	9
Europol.....	9
Migrationspres: tendenser og perspektiver	9
Taskforce vedrørende Middelhavet	9
Databeskyttelsesdirektivet	12
Migrationspres: tendenser og perspektiver	12
Taskforce vedrørende Middelhavet	12
Eventuelt	12
RETLIGE ANLIGGENDER	15
Databeskyttelsesforordningen.....	15
Databeskyttelsesdirektivet	16
Europæisk Anklagemyndighed	16
Retssikkerhedsgarantier for børn i straffesager	18
Medlemsstaternes civil- og handelsretlige systemer - konklusioner	19
Resultattavlen for retsområdet i 2014	19
Den fremtidige udvikling af RIA-området.....	20
Eventuelt	21
I tilknytning til Rådets samling.....	25

¹

- Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførselstegn.
- Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted <http://www.consilium.europa.eu>.
- Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets protokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Pressetjenesten.

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT

RETLIGE OG INDRE ANLIGGENDER

- Cepols evalueringsrapport 26

ALMINDELIGE ANLIGGENDER

- Ækvivalens af sikkerhedsregler for beskyttelse af klassificerede informationer 26

DEN FÆLLES SIKKERHEDS- OG FORSVARSPOLITIK

- Ratificering af traktaten om våbenhandel 26

ØKONOMI OG FINANS

- Indskudsgarantiordninger 27

HANDELSPOLITIK

- Produkter med dobbelt anvendelse 27

DET INDRE MARKED

- Motorkøretøjer - Harmoniserede forskrifter på internationalt plan 27

FISKERI

- Utilsigtede fangster af hvaler ved fiskeri - Tilpasning til Lissabontraktaten 28

FØDEVARELOVGIVNING

- Fødevaretilsætningsstoffer 28

TRANSPORT

- Flyvebesætninger i civil luftfart - krav og procedurer 29
- Connecting Europe-faciliteten - finansieringsprioriteter for transportsektoren 29

DELTAGERE

Belgien:

Annemie TURTELBOOM
Maggie DE BLOCK

Justitsminister
Statssekretær for asyl og migration, social integration og
bekæmpelse af fattigdom under justitsministeren

Bulgarien:

Tsvetlin YOVCHEV
Dimitar TZANTCHEV

Vicepremierminister og indenrigsminister
Fast repræsentant

Den Tjekkiske Republik:

Helena VÁLKOVÁ
Martin POVEJŠIL

Justitsminister
Fast repræsentant

Danmark:

Karen HÆKKERUP

Justitsminister

Tyskland:

Emily HABER
Stefanie HUBIG

Statssekretær, Udenrigsministeriet
Statssekretær under forbundsjustitsministeren og
forbundsministeren for forbrugerbeskyttelse

Estland:

Hanno PEVKUR
Matti MAASIKAS

Justitsminister
Fast repræsentant

Irland:

Alan SHATTER

Justits- og ligestillingsminister samt forsvarsminister

Grækenland:

Charalambos ATHANASIOU

Justitsminister og minister for åbenhed og
menneskerettigheder
Minister for offentlig orden og borgerbeskyttelse
Indenrigsminister

Nikolaos DENDIAS
Ioannis MICHELAKIS

Spanien:

Jorge FERNÁNDEZ DIAZ
Alberto RUIZ-GALLARDÓN
Alfonso DASTIS QUECEDO
Marina DEL CORRAL TÉLLEZ

Indenrigsminister
Justitsminister
Fast repræsentant
Generalsekretær for indvandrings- og
udvandringsspørgsmål

Frankrig:

Manuel VALLS
Christiane TAUBIRA

Indenrigsminister
Seglbevarer, justitsminister

Kroatien:

Ranko OSTOJIĆ
Mato ŠKRABALO

Vicepremierminister og indenrigsminister
Fast repræsentant

Italien:

Filippo BUBBICO
Andrea ORLANDO

Viceminister for indenrigsanliggender
Justitsminister

Cypern:

Ionas NICOLAOU
Socrates HASIKOS

Justitsminister og minister for offentlig orden
Indenrigsminister

Letland:

Baiba BROKA
Ilze PĒTERSONE-GODMANE

Justitsminister
Statssekretær, Indenrigsministeriet

Litauen:

Paulius GRICIŪNAS
Elvinas JANKEVICIUS

Vicejustitsminister
Viceindenrigsminister

Luxembourg:

Etienne SCHNEIDER

Félix BRAZ

Ungarn:

Tibor NAVRACSICS

László FELKAI

Malta:

Emanuel MALLIA

Owen BONNICI

Nederlandene:

Fred TEEVEN

Pieter DE GOOIJER

Østrig:

Johanna MIKL-LEITNER

Wolfgang BRANDSTETTER

Polen:

Rafał TRZASKOWSKI

Michał KRÓLIKOWSKI

Marek PRAWDA

Portugal:

Fernando ALEXANDRE

António COSTA MOURA

Rumænien:

Bogdan TOHĂNEANU

Mihnea MOTOC

Slovenien:

Gregor VIRANT

Tina BRECELJ

Slovakiet:

Tomáš BOREC

Ivan KORČOK

Finland:

Anna-Maja HENRIKSSON

Päivi RÄSÄNEN

Sverige:

Beatrice ASK

Tobias BILLSTRÖM

Martin VALFRIDSSON

Det Forenede Kongerige:

Chris GRAYLING

Theresa MAY

Frank MULHOLLAND

Vicepremierminister, økonomiminister, minister for intern sikkerhed, forsvarsminister
Justitsminister

Vicepremierminister, minister for offentlig forvaltning og justitsminister
Statssekretær, Indenrigsministeriet

Minister for indre anliggender og national sikkerhed
Statssekretær for retlige anliggender, Ministeriet for Indre Anliggender og National Sikkerhed

Minister for indvandring
(også med ansvar for sikkerheds- og justitsspørgsmål)
Fast repræsentant

Forbundsindenrigsminister
Forbundsjustitsminister

Forvaltnings- og digitaliseringsminister
Understatssekretær, Justitsministeriet
Fast repræsentant

Attacheret statssekretær under indenrigsministeren
Statssekretær for retlige anliggender

Statssekretær, Indenrigsministeriet
Fast repræsentant

Vicepremierminister, indenrigsminister
Statssekretær, Justitsministeriet

Justitsminister
Fast repræsentant

Justitsminister
Indenrigsminister

Justitsminister
Migrationsminister
Statssekretær, Justitsministeriet
(med ansvar for strafferetlige spørgsmål)

Lordkansler og justitsminister
Indenrigsminister
Lord Advocate

Kommissionen:

Viviane REDING

Cecilia MALMSTRÖM

Næstformand
Medlem

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

INDRE ANLIGGENDER

Europol

Rådet blev orienteret om status vedrørende forslaget til en forordning om EU-agenturet for samarbejde og uddannelse inden for retshåndhævelse (Europol) ([8229/13](#)). Et af målene med Kommissionens forslag er, at Europol skal overtage og udbygge de opgaver, der tidligere blev udført af Cepol (Det Europæiske Politiakademi), idet der skabes et enkelt europæisk retshåndhævelsesagentur og de eksisterende afgørelser om Europol¹ og Cepol² ophæves.

Da et meget stort flertal af delegationerne er modstandere af sammenlægningen af Europol og Cepol, vil alle bestemmelser vedrørende denne idé udgå af udkastet til Europolforskrift.

Rådet havde også en orienterende debat om Cepols fremtid. Medlemsstaterne blev enige om, at der er behov for at ajourføre den gældende afgørelse i lyset af traktaterne efter Lissabon, og opfordrede Kommissionen til snarest muligt at forelægge et lovgivningsforslag om det nye retsgrundlag for Cepol.

Migrationspres: tendenser og perspektiver

Rådet noterede sig oplysningerne fra Kommissionen, EU-Udenrigstjenesten, Frontex og EASO om den seneste udvikling og de seneste tendenser vedrørende migrationsstrømmene mod Europa.

Rådet besluttede at følge denne udvikling nøje og opfordrede de forberedende organer til konstant at overvåge situationen. Det opfordrede ligeledes Kommissionen og agenturerne til fortsat at overvåge situationen nøje og informere Rådet om den seneste udvikling og de seneste tendenser for så vidt angår ulovlig indvandring til EU.

Taskforce vedrørende Middelhavet

Rådet noterede sig Kommissionens rapport vedrørende gennemførelsen af meddelelsen, der var et resultat af arbejdet i Taskforcen vedrørende Middelhavet, og så med tilfredshed på de fremskridt, der hidtil er gjort på de fem nøgleområder, der er opført i Kommissionens meddelelse.

¹ Afgørelse 2009/371/RIA ([EUT L 121 af 15.5.2009, s. 37](#)).

² Afgørelse 2005/681/RIA ([EUT L 256 af 1.10.2005, s. 63](#)).

Rådet opfordrede alle relevante interessenter til fortsat aktivt at deltage i gennemførelsen af de operationelle tiltag, der er opstillet i meddelelsen. Det opfordrede også Kommissionen til fortsat at orientere de forberedende organer om fremskridtene på dette område og til at forelægge en samlet rapport om de udførte aktiviteter på samlingen i RIA-Rådet i juni.

Taskforcen vedrørende Middelhavet blev oprettet efter samlingen i RIA-Rådet den 7.-8. oktober 2013 med henblik på at indkredse de værktøjer, som EU har til rådighed, og som kunne bruges på mere effektiv vis for at undgå en gentagelse af de tragiske begivenheder ud for Lampedusas kyst.

På mødet den 24.-25. oktober blev Det [Europæiske Råd](#) enigt om at træffe passende foranstaltninger for at forhindre, at sådanne tragedier sker igen, med udgangspunkt i den bydende nødvendighed af forebyggelse og beskyttelse og styret af principperne om solidaritet og en rimelig ansvarsfordeling.

Det Europæiske Råd opfordrede Taskforcen vedrørende Middelhavet til, under ledelse af Kommissionen og med inddragelse af medlemsstaterne, EU-Udenrigstjenesten og en række EU-agenturer, at udpege prioriterede tiltag for en mere effektiv anvendelse af europæiske politikker og redskaber på kort sigt.

Den 4. december 2013 drøftede Rådet Kommissionens meddelelse om arbejdet i Taskforcen vedrørende Middelhavet ([17398/13](#)) og hilste en række foranstaltninger i dokumentet velkommen.

Taskforcen identificerede fem hovedindsatsområder, som der i de kommende måneder vil blive arbejdet aktivt videre med:

- tiltag i samarbejde med tredjelande
- regional beskyttelse, genbosættelse og flere muligheder for at komme lovligt til Europa
- bekæmpelse af menneskehandel, menneskesmugling og organiseret kriminalitet
- styrket grænseovervågning, som kan bidrage til at forbedre situationsbilledet til søs og til at beskytte og redde migranternes liv i Middelhavet
- bistand og solidaritet med medlemsstater, der oplever et stort migrationspres.

Formandskabet aflagde rapport herom til Det Europæiske Råd den 20. december. I [konklusionerne](#) hilste Det Europæiske Råd Kommissionens meddelelse velkommen og opfordrede til, at alle kræfter mobiliseres for at gennemføre de foranstaltninger, der foreslås i meddelelsen, med en klar tidsramme, som Kommissionen angiver.

Det var opfattelsen, at øget kontakt med tredjelande for at undgå, at migranter begiver sig ud på farefulde rejser til EU, bør være en prioritet. Oplysningskampagner, regionale beskyttelsesprogrammer, mobilitetspartnerskaber og en effektiv tilbagesendelsespolitik blev også anset for at være vigtige led i denne samlede tilgang.

Det Europæiske Råd gentog, at det lægger vægt på genbosættelse af personer, der har behov for beskyttelse, og på at bidrage til den globale indsats på dette område. Det opfordrede også til styrkelse af Frontex' grænseovervågningsoperationer og -foranstaltninger til bekæmpelse af menneskesmugling og -handel og til sikring af, at der udvises passende solidaritet med alle medlemsstater, som er udsat for et stort migrationspres.

Det Europæiske Råd opfordrede også Rådet til løbende at overvåge gennemførelsen af tiltagene, og anførte, at det vil vende tilbage til asyl- og migrationsspørgsmålet i juni 2014 i et bredere og mere langsigtet politikperspektiv, hvor der vil blive fastlagt strategiske retningslinjer for den videre lovgivningsmæssige og operationelle planlægning på området frihed, sikkerhed og retfærdighed ("efter Stockholm"). Kommissionen opfordres til forud for dette møde at aflægge rapport til Rådet om gennemførelsen af foranstaltningerne i meddelelsen.

DET BLANDEDE UDVALG

Databeskyttelsesdirektivet

Udvalget blev orienteret af formandskabet om status ([6799/14](#)) vedrørende forslaget til direktiv om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med de kompetente myndigheders behandling af personoplysninger med henblik på at forebygge, efterforske, opdage eller retsforfølge straffelovsovertrædelser eller fuldbårde strafferetlige sanktioner og om fri udveksling af sådanne oplysninger.

Migrationspres: tendenser og perspektiver

Udvalget blev orienteret af Kommissionen, EU-Udenrigstjenesten, Frontex og EASO om den seneste udvikling og de seneste tendenser vedrørende migrationsstrømme mod Europa.

Yderligere oplysninger findes under punktet ovenfor.

Taskforce vedrørende Middelhavet

Udvalget blev orienteret af Kommissionen om gennemførelsen af meddelelsen, der var et resultat af arbejdet i Taskforcen vedrørende Middelhavet, og så med tilfredshed på de fremskridt, der hidtil er gjort på de fem nøgleområder, der er opført i Kommissionens meddelelse.

Yderligere oplysninger findes under punktet ovenfor.

Eventuelt

Under "eventuelt" blev udvalget orienteret om den enighed, der er opnået med Europa-Parlamentet om en række lovgivningsforslag, herunder:

- afgørelsen om indførelse af en forenklet ordning for personkontrol ved de ydre grænser, som bygger på, at Kroatien og Cypern ensidigt anerkender visse dokumenter som ligestillede med deres nationale visa til transit gennem eller forventet ophold på deres område af en varighed på højst 90 dage inden for en given periode på 180 dage

Denne afgørelse vil gøre det muligt for Bulgarien, Kroatien, Cypern og Rumænien at anerkende Schengenvisa med henblik på transit eller kortvarigt ophold på deres område.

Europa-Parlamentet havde en afstemning på plenarmødet den 27. februar om en foreløbig udgave af teksten (ingen juridisk og sproglig gennemgang) og skal sandsynligvis have en afstemning om en berigtigelse under april II-mødeperioden, hvilket vil gøre det muligt for Rådet formelt at vedtage den og at få den undertegnet af de to medlovgivere inden valget i maj 2014.

- forordningen om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 539/2001 om fastlæggelse af listen over de tredjelande, hvis statsborgere skal være i besiddelse af visum ved passage af de ydre grænser, og listen over de tredjelande, hvis statsborgere er fritaget for dette krav (ændring af bilagene)

Der blev opnået enighed i begyndelsen af februar, hvilket indebærer overførsel af 19 tredjelande (16 caribiske lande, Colombia, Peru og De Forenede Arabiske Emirater) fra negativlisten til positivlisten, hvilket giver disse lande visumliberalisering med hensyn til visum til Schengenområdet til kortvarigt ophold. Visumliberaliseringen vil imidlertid ikke finde øjeblikkelig anvendelse, da visumfritagelsesaftaler først skal forhandles med hvert af disse lande. Hvad angår Colombia og Peru vil Kommissionen foretage en vurdering af disse lande forud for sådanne forhandlinger.

Europa-Parlamentet havde en afstemning på plenarmødet den 27. februar om en foreløbig udgave af teksten (ingen juridisk og sproglig gennemgang) og skal sandsynligvis have en afstemning om en berigtigelse under april II-mødeperioden, hvilket vil gøre det muligt for Rådet formelt at vedtage den og at få den undertegnet af de to medlovgivere inden valget i maj 2014.

Yderligere oplysninger findes i pressemeddelelse ([6143/14](#)).

- forordningen om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 539/2001 om fastlæggelse af listen over de tredjelande, hvis statsborgere skal være i besiddelse af visum ved passage af de ydre grænser, og listen over de tredjelande, hvis statsborgere er fritaget for dette krav (Moldova)

Denne enighed omhandler indrømmelse af visumliberalisering for Moldova. Europa-Parlamentet vedtog teksten den 27. februar, således at den nu også formelt kan vedtages af Rådet og snart kan undertegnes

- forordningen om regler for overvågning af de ydre søgrænser inden for rammerne af det operative samarbejde, der samordnes af Det Europæiske Agentur for Forvaltning af Det Operative Samarbejde ved EU-medlemsstaternes Ydre Grænser

Forordningen giver de medlemsstater, der deltager i Frontexoperationer, tydeligere, ajourførte og bindende regler, der skal anvendes under disse operationer. Dette vil medføre større effektivitet og retssikkerhed i forbindelse med operationer ved de ydre søgrænser.

Denne forordning er et af de tiltag, der er indeholdt i Kommissionens meddelelse om arbejdet i Taskforcen vedrørende Middelhavet, og den bliver et af de vigtige redskaber, som EU har til rådighed for at forbedre overvågningen af de ydre søgrænser og bidrage til at forhindre for eksempel tragedier på havet som for nylig i det sydlige Middelhav.

Det ventes, at den formelle vedtagelse af forordningen finder sted i april 2014.

Yderligere oplysninger findes i pressemeddelelse ([6463/14](#)).

Formandskabet orienterede også udvalget om status for pakken vedrørende intelligente grænser.

Endvidere orienterede Kommissionen udvalget om gennemførelsen af Fællesskabets finansielle programmer 2014-2020 for indre anliggender.

Endelig noterede udvalget sig oplysningerne fra den schweiziske delegation om resultatet af det forfatningsmæssige folkeafstemning "mod masseindvandring" afholdt den 9. februar 2014.

RETLIGE ANLIGGENDER

Databeskyttelsesforordningen

Rådet havde en orienterende debat om visse spørgsmål vedrørende forslaget til forordning om en generel EU-ramme for databeskyttelse på grundlag af et dokument fra formandskabet ([6762/1/14 REV 1](#)).

Der var bred støtte blandt ministrene til udkastet til bestemmelserne vedrørende forordningens territoriale anvendelsesområde, og de bekræftede, at der er enighed om, at internationale overførsler af personoplysninger til tredjelande bør ske på grundlag af hovedprincipperne i kapitel V. Ministrene var enige om, at der er behov for flere tekniske drøftelser om vigtige aspekter af dette kapitel, og at spørgsmålet om alternative modeller for international dataoverførsel skal undersøges indgående.

Rådet bekræftede, at arbejdet vil fortsætte på teknisk niveau på grundlag af de fremskridt, der hidtil er gjort inden for: pseudonymisering som led i den risikobaserede tilgang, personoplysningers portabilitet for den private sektor og dataansvarliges og databehandlers forpligtelser.

Mens størstedelen af delegationerne syntes at mene, at anvendelsesområdet for bestemmelsen om profilering i den kommende forordning i lighed med det nuværende direktiv 95/46/EF bør begrænses til at regulere automatisk beslutningstagning, som har retsvirkning, eller som i væsentlig grad berører fysiske personer, talte nogle andre delegationer for særlige bestemmelser om profilering. De tekniske drøftelser bør således fortsætte på dette grundlag.

I lyset af den hurtige teknologiske udvikling og globaliseringen forelagde Europa-Kommissionen i januar 2012 en lovgivningspakke med henblik på at ajourføre og modernisere principperne i databeskyttelsesdirektivet fra 1995 (direktiv 95/46/EF)¹ for at sikre databeskyttelsesrettighederne i fremtiden. Pakken omfatter en politisk meddelelse om Kommissionens mål ([5852/12](#)) og to lovgivningsforslag: en forordning om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger og om fri udveksling af sådanne oplysninger (generel forordning om databeskyttelse) ([5853/12](#)) og et direktiv om beskyttelse af personoplysninger, der behandles med henblik på at forebygge, efterforske, opdage eller retsforfølge straffelovsovertrædelser og tilknyttede retslige aktiviteter ([5833/12](#)).

Disse forslag har til formål at opbygge en stærkere og mere sammenhængende ramme for databeskyttelse i EU støttet af en effektiv håndhævelse, der sikrer, at den digitale økonomi kan udvikle sig på tværs af det indre marked, give fysiske personer kontrol over deres egne oplysninger og styrke retssikkerheden og den praktiske sikkerhed for erhvervsdrivende og offentlige myndigheder. Databeskyttelse i Den Europæiske Union er en grundlæggende rettighed. Europa har allerede det højeste databeskyttelsesniveau i verden. Reformen af EU's databeskyttelse tager sigte på at sikre et meget højt beskyttelsesniveau for personoplysninger.

¹ Direktiv 95/46/EF om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger og om fri udveksling af sådanne oplysninger ([EFT L 281 af 23.11.1995](#)).

Databeskyttelsesdirektivet

Formandskabet orienterede Rådet om status ([6799/14](#)) vedrørende forslaget til direktiv om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med de kompetente myndigheders behandling af personoplysninger med henblik på at forebygge, efterforske, opdage eller retsforfølge straffelovsovertrædelser eller fuldbyrde strafferetlige sanktioner og om fri udveksling af sådanne oplysninger.

Dette forslag er en del af den samlede databeskyttelsespakke, der blev vedtaget af Kommissionen den 25. januar 2012. Pakken omfatter to lovgivningsforslag, et til en generel forordning om databeskyttelse ([5853/12](#)), der skal erstatte databeskyttelsesdirektivet fra 1995¹ (tidligere første søjle), og et til et direktiv ([5833/12](#)) om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med de kompetente myndigheders behandling af personoplysninger med henblik på at forebygge, efterforske, opdage eller retsforfølge straffelovsovertrædelser eller fuldbyrde strafferetlige sanktioner og om fri udveksling af sådanne oplysninger, der skal erstatte rammeafgørelsen om beskyttelse af personoplysninger fra 2008² (tidligere tredje søjle).

Det foreslåede direktiv har til formål at sikre et ensartet og højt niveau for databeskyttelse på dette område og således øge den gensidige tillid mellem politi- og retsmyndighederne i de forskellige medlemsstater og fremme fri udveksling af data og samarbejde mellem politi- og retsmyndigheder. Europa-Parlamentet er for første gang medlovgiver på de områder, der er dækket af dette direktiv.

Europæisk Anklagemyndighed

Formandskabet orienterede Rådet om status med hensyn til forslaget vedrørende oprettelsen af en europæisk anklagemyndighed. På grundlag af et dokument udarbejdet af formandskabet ([6490/1/14 REV 1](#)) havde ministrene lejlighed til at fremsætte deres synspunkter om myndighedens struktur, afgrænsningen af dens opgaver og kompetencer og om ordningen for proceduremæssige rettigheder, der gælder for mistænkte og ofre.

I Kommissionens forslag foreslås en europæisk offentlig anklager, der udnævnes på europæisk plan, og som leder Den Europæiske Anklagemyndighed og giver instrukser til europæiske delegerede anklagere, der er etableret i medlemsstaterne. Et flertal af medlemsstaterne mener dog, at Den Europæiske Anklagemyndighed bør organiseres omkring et kollegium, der repræsenterer de deltagende medlemsstater. Debatten fokuserede på, hvordan en europæisk anklagemyndighed med et kollegium kan organiseres, samtidig med at det sikres, at den stadig arbejder effektivt og uafhængigt.

¹ Direktiv 95/46/EF om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger og om fri udveksling af sådanne oplysninger ([EFT L 281 af 23.11.1995](#)).

² Rådets rammeafgørelse 2008/977/RIA af 27. november 2008 om beskyttelse af personoplysninger i forbindelse med politisamarbejde og retligt samarbejde i kriminalsager ([EUT L 350 af 30.12.2008, s. 60](#)).

De fleste medlemsstater er ikke enige i at give Den Europæiske Anklagemyndighed enekompetence over alle lovovertrædelser, der skader Unionens finansielle interesser, og mener, at der på nationalt plan bør være mulighed for at retsforfølge mindst mindre lovovertrædelser. Nogle delegationer er dog af den opfattelse, at det bør være muligt for Den Europæiske Anklagemyndighed at gribe ind i grænseoverskridende situationer.

Nogle medlemsstater støtter fuldt ud Kommissionens tiltag med hensyn til at sætte eksplicite henvisninger til eksisterende og foreslåede rettigheder i EU-retten ind i forordningen, mens andre finder, at det er tilstrækkeligt med henvisninger til sikkerhedsforanstaltninger i national ret. Dette spørgsmål vil blive undersøgt nærmere på teknisk niveau.

Den Europæiske Anklagemyndighed vil ifølge Kommissionens forslag blive Den Europæiske Unions decentraliserede anklagemyndighed med enekompetence for så vidt angår efterforskning, retsforfølgning og domfældelse af gerningsmænd og medvirkende til lovovertrædelser, der skader EU's finansielle interesser. Forslaget lægger op til, at den vil have enslydende efterforskningsbeføjelser i hele Unionen på grundlag af og inkorporeret i medlemsstaternes nationale lovgivningssystemer.

Retsgrundlaget og reglerne for oprettelsen af Den Europæiske Anklagemyndighed er fastsat i artikel 86 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (TEUF). Den foreslåede forordning vil blive vedtaget i overensstemmelse med en særlig lovgivningsprocedure: Rådet træffer afgørelse med enstemmighed efter Europa-Parlamentets godkendelse. Hvis der ikke kan opnås enstemmighed i Rådet, er det fastsat i traktaterne, at en gruppe på mindst ni medlemsstater kan indgå i et forstærket samarbejde.

Kommissionen forelagde sit forslag den 17. juli 2013 ([12558/13](#)).

Retssikkerhedsgarantier for børn i straffesager

Rådet havde en orienterende drøftelse om forslaget til et direktiv om retssikkerhedsgarantier for børn, der er mistænkt eller tiltalt i straffesager ([17633/13](#)). Forslaget tager sigte på at sikre, at børn er i stand til at forstå og følge med i den straffesag, i hvilken de er involveret, og at de er i stand til at udøve deres ret til en retfærdig rettergang. Forslaget har også til formål at forhindre, at børnene begår nye lovovertrædelser, og at fremme deres sociale integration.

Debatten fokuserede på følgende spørgsmål ([6403/14](#)):

- **Anvendelsesområde:** Ifølge forslaget finder direktivet også anvendelse på mistænkte og tiltalte, som er voksne, hvis disse personer var børn, da de begik den strafbare handling, og straffesagen blev indledt, da de var børn. Mens nogle medlemsstater mener, at direktivet ikke længere bør finde anvendelse, når den mistænkte eller tiltalte bliver myndig, mener andre medlemsstater, at visse rettigheder fortsat bør finde anvendelse i den situation.
- **Ret til adgang til advokatbistand:** Ifølge forslaget bør medlemsstaterne sikre, at børn bistås af en advokat under straffesager, jf. direktiv 2013/48/EU, og at der ikke kan gives afkald på retten til adgang til advokatbistand under straffesager. Et stort flertal af medlemsstaterne bekræftede, at børn ikke bør kunne give afkald på retten til adgang til advokatbistand, uanset om de er frihedsberøvet eller ej. For mindre sager bør der imidlertid gælde visse undtagelser.
- **Ret til beskyttelse af privatlivet:** Ifølge forslaget bør medlemsstaterne sikre, at straffesager, der involverer børn, gennemføres for lukkede døre, medmindre der efter behørig hensyntagen til barnets tarv er ekstraordinære omstændigheder, der kan berettige, at dørene ikke lukkes. Et stort flertal af medlemsstaterne går ind for, eller kan i det mindste acceptere, den mulighed, at direktivet ikke vil indeholde noget princip om spørgsmålet vedrørende beskyttelse af privatlivet, men at medlemsstaterne bør sikre privatlivets fred, idet der tages behørigt hensyn til barnets tarv.

På grundlag af denne vejledning vil Rådets forberedende organer fortsætte arbejdet med forslaget. Formandskabet sigter mod at opnå enighed i juni om en generel indstilling til teksten, som kan udgøre grundlaget for forhandlingerne med Europa-Parlamentet.

Medlemsstaternes civil- og handelsretlige systemer - konklusioner

Rådet vedtog konklusioner om medlemsstaternes civil- og handelsretlige systemer ([6771/14](#)).

Konklusionerne understreger medlemsstaternes betænkeligheder vedrørende den arbejdsmetode og det system, som Europa-Kommissionen undersøgte i 2013 med sin meddelelse om en resultattavle for retsområdet i 2013, og fremhæver navnlig betænkeligheder vedrørende overlapning af arbejde og vigtigheden af at sætte oplysninger i den rette sammenhæng, når det overvejes at foretage analyse af oplysninger inden for dette område.

De anerkender også, at visse områder inden for det retlige arbejde er meget vanskelige at måle, fordi det vigtigste aspekt ved dets funktionsmåde er retsafgørelsernes kvalitet, som er vanskelig at kvantificere. I henhold til teksten skal alt arbejde inden for dette område være objektivt og behandle alle medlemsstater lige under hensyntagen til de nationale retssystemers særlige karakteristika. Endvidere er resultaterne af sådanne undersøgelser under alle omstændigheder hverken bindende eller obligatoriske og bør ikke føre til nogen som helst rangorden af medlemsstaterne.

I konklusionerne opfordres medlemsstaterne, Rådet og Europa-Kommissionen også til yderligere at overveje bedre metoder, i overensstemmelse med traktaterne og under hensyntagen til Den Europæiske Unions eller medlemsstaternes respektive kompetencer, med henblik på at fortsætte drøftelserne om medlemsstaternes civil- og handelsretlige systemers funktionsmåde med det mål at forbedre deres effektivitet.

Resultattavlen for retsområdet i 2014

Rådet noterede sig Kommissionens fremlæggelse af resultattavlen for retsområdet i 2014, der forventes vedtaget i midten af marts.

Kommissionen udarbejdede i april 2013 EU's resultattavle for retsområdet, et værktøj til fremme af effektive retssystemer og vækst ([8201/13](#)). Dens formål er at hjælpe EU og medlemsstaterne med at skabe mere effektive retssystemer ved at tilvejebringe objektive, pålidelige og sammenlignelige data om retssystemernes funktionsmåde.

Den fremtidige udvikling af RIA-området

Justits- og indenrigsministrene blev af Kommissionen orienteret om de vigtigste aspekter af den kommende meddelelse om den fremtidige udvikling inden for retlige og indre anliggender og gav udtryk for deres synspunkter og prioriteringer. Formandskabet konkluderede, at det vil overveje, hvordan man kan fremme spørgsmålet med henblik på samlingen i RIA-Rådet i juni.

In december 2009 vedtog Det Europæiske Råd [Stockholmprogrammet](#), et flerårigt redskab for udvikling af et område med frihed, sikkerhed og retfærdighed for årene 2010-2014.

Da der med Lissabontraktaten blev indført store ændringer på området med frihed, sikkerhed og retfærdighed, bør den fremtidige udvikling på området drøftes på baggrund af artikel 68 i TEUF, der fastsætter, at Det Europæiske Råd "udformer strategiske retningslinjer for den lovgivningsmæssige og operationelle programudformning" i denne henseende.

Det Europæiske Råd gav i sine konklusioner af 27.-28. juni 2013 de fremtidige formandskaber mandat til at indlede drøftelser om de fremtidige strategiske retningslinjer på området med frihed, sikkerhed og retfærdighed med henblik på topmødet i juni 2014. Det litauiske formandskab indledte som det første formandskab efter vedtagelsen af konklusionerne denne drøftelse med en debat blandt ministrene den 18.-19. juli 2013 på det uformelle ministermøde i Vilnius. Det græske formandskab fortsatte denne drøftelse på det uformelle ministermøde den 23.-24. januar 2014 i Athen.

Eventuelt

Under "eventuelt" blev Rådet orienteret om den enighed, der er opnået med Europa-Parlamentet om en række lovgivningsforslag, herunder:

- direktivet om indrejse- og opholdsbetingelser for virksomhedsinternt udstationerede tredjelandsstatsborgere

Den tekst, der er opnået enighed om, er ved at blive gennemgået af Europa-Parlamentets og Rådets jurist-lingvister. Når gennemgangen er afsluttet, vil Europa-Parlamentet, om muligt på plenarmødet i april, vedtage teksten som sin førstebehandlingsholdning. Derefter vil Rådet (retlige og indre anliggender) kunne vedtage direktivet på samlingen i juni.

Det foreslåede direktiv er et forslag af stor betydning inden for rammerne af den europæiske politik for lovlig migration, der har til formål at skabe en EU-dækkende ordning med henblik på at tiltrække højt kvalificerede ledere, specialister og traineeansatte inden for rammerne af udstationering fra en virksomhed uden for EU til en enhed under den pågældende virksomhed, der er etableret i en medlemsstat.

- direktivet om strafferetlig beskyttelse af euroen og andre valutaer mod falskmøntneri

Den tekst, der er opnået enighed om, er ved at blive gennemgået af Europa-Parlamentets og Rådets jurist-lingvister. Når gennemgangen er afsluttet, vil Europa-Parlamentet på plenarmødet i april, vedtage teksten som sin førstebehandlingsholdning. Derefter vil Rådet formelt kunne vedtage teksten.

Direktivforslaget blev fremlagt af Kommissionen den 5. februar 2013 og skal erstatte rammeafgørelse 2000/383/RIA. Det har til formål at fastsætte minimumsregler for afgrænsningen af strafbare handlinger og straffe i forbindelse med forfalskning af euroen og andre valutaer. Der indføres desuden fælles bestemmelser med henblik på at styrke bekæmpelsen af disse strafbare handlinger og forbedre efterforskningen heraf.

Irland har besluttet at deltage i vedtagelsen af direktivet. Det Forenede Kongerige og Danmark deltager ikke.

- forordningen om indførelse af en europæisk kendelse til sikring af bankindeståender med henblik på at lette grænseoverskridende gældsinddrivelse på det civil- og handelsretlige område

Der blev opnået enighed med Europa-parlamentet i begyndelsen af februar. Teksten er ved at blive gennemgået af Europa-Parlamentets og Rådets jurist-lingvister. Når gennemgangen er afsluttet, vil Europa-Parlamentet på plenarmødet i april vedtage teksten som sin førstebehandlingsholdning. Derefter vil Rådet (retlige og indre anliggender) kunne vedtage direktivet på samlingen i juni.

Formålet med den foreslåede forordning er at lette grænseoverskridende gældsinddrivelse ved at indføre en europæisk procedure, der fører til udstedelsen af en europæisk kendelse til sikring af bankindeståender ("kontosikringskendelse" eller "kendelse"). Denne europæiske procedure vil være til rådighed for borgere og virksomheder som et alternativ til nationale procedurer, men vil ikke træde i stedet for nationale procedurer. Den vil kun finde anvendelse i grænseoverskridende tilfælde.

Ved hjælp af denne nye europæiske procedure vil en kreditor kunne opnå en kontosikringskendelse, der blokerer debtors indeståender på en bankkonto i en medlemsstat, og derved forhindre debitor i at sprede sådanne midler for at forpurre kreditors bestræbelser på at inddrive sin fordring.

En kontosikringskendelse vil være til rådighed for kreditor i to situationer: 1) inden at kreditor opnår en retsafgørelse (dvs. forud for anlæggelsen af hovedsagen eller på et hvilket som helst tidspunkt under retssagen) og 2) efter at kreditor har opnået et fuldbyrdelsesgrundlag i hovedsagen.

Under bestemte betingelser vil det også være muligt for en kreditor at indhente oplysninger om debtors konto/konti i en specifik medlemsstat.

For at sikre overraskelseeffekten i kontosikringskendelsen vil kendelsen blive udstedt efter en ikkekontradiktorisk procedure, dvs. uden en forudgående høring af debitor. Med henblik på at opveje at debitor ikke høres i forvejen, vil den foreslåede forordning stille en række retsmidler til rådighed for debitor, således at debitor kan modsætte sig kendelsen, så snart vedkommende har fået meddelelse om blokeringen af sine konti. Som yderligere beskyttelse mod misbrug af kontosikringskendelsen vil den foreslåede forordning endvidere indeholde regler om kreditors sikkerhedsstillelse og hæftelse for enhver skade, som påføres debitor som følge af en kontosikringskendelse.

- forordningen om ændring af forordning (EU) nr. 1215/2012 om retternes kompetence og om anerkendelse og fuldbyrdelse af retsafgørelser på det civil- og handelsretlige område (den såkaldte Bruxelles I-forordning)

Der blev opnået enighed med Europa-Parlamentet den 29. januar. Teksten er ved at blive gennemgået af Europa-Parlamentets og Rådets jurist-lingvister. Når gennemgangen er afsluttet, vil Europa-Parlamentet på plenarmødet i april vedtage teksten som sin førstebehandlingsholdning. Derefter vil Rådet kunne vedtage direktivet på samlingen i juni.

Formålet med forslaget er at ændre forordning (EU) nr. 1215/2012 (Bruxelles I) om retternes kompetence og om anerkendelse og fuldbyrdelse af retsafgørelser på det civil- og handelsretlige område for at gøre det muligt at anvende forordningens regler ved to domstole, som er fælles for flere medlemsstater: Den Fælles Patentdomstol og Beneluxdomstolen. Disse to domstole, der er oprettet ved internationale aftaler, kan udøve kompetence i spørgsmål, som er omfattet af anvendelsesområdet for forordning (EU) nr. 1215/2012.

Den 12. december 2012 vedtog Rådet og Europa-Parlamentet forordning (EU) nr. 1215/2012 om retternes kompetence og om anerkendelse og fuldbyrdelse af retsafgørelser på det civil- og handelsretlige område ([se pressemeddelelse](#)). Formålet med forordningen er at gøre bevægeligheden for retsafgørelser på det civil- og handelsretlige område lettere og hurtigere inden for Unionen i overensstemmelse med princippet om gensidig anerkendelse og retningslinjerne i Stockholmprogrammet.

Den 19. februar 2013 underskrev 25 medlemsstater en aftale om en Fælles Patentdomstol ([se pressemeddelelse](#)). Indførelsen af en sådan domstol blev nødvendiggjort af vedtagelsen af to forordninger med henblik på gennemførelse af forstærket samarbejde på området for indførelse af enhedspatentbeskyttelse og dens oversættelsesordninger ([se pressemeddelelse](#)).

I henhold til artikel 31 i UPC-aftalen fastlægges Den Fælles Patentdomstols internationale kompetence i henhold til forordning (EU) nr. 1215/2012 eller i givet fald Luganokonventionen af 2007. Artikel 89 i UPC-aftalen knytter aftalens ikrafttrædelse til ikrafttrædelsen af ændringerne af forordning (EU) nr. 1215/2012 vedrørende forbindelsen mellem disse to instrumenter. Det var derfor nødvendigt at ændre forordning (EU) nr. 1215/2012, navnlig at indsætte bestemmelser til fastlæggelse af, hvordan Den Fælles Patentdomstol kan udøve sin internationale kompetence.

Den 15. oktober 2012 undertegnede tre medlemsstater (Belgien, Luxembourg og Nederlandene), der er parter i traktaten af 31. marts 1965 om oprettelsen af en Beneluxdomstol og dennes kompetence, en protokol om ændring af traktaten, som muliggør overførsel af kompetence til Beneluxdomstolen i særlige spørgsmål, som er omfattet af anvendelsesområdet for forordning (EU) nr. 1215/2012.

Rådet blev af formandskabet endvidere orienteret om status over en række lovgivningsforslag, herunder:

- direktivet om betingelserne for tredjelandsstatsborgeres indrejse og ophold med henblik på forskning, studier, elevudveksling, lønnet og ulønnet erhvervsuddannelse, volontørtjeneste og au pair-ophold

Formålet med dette forslag er at forbedre de retlige rammer, der gælder for tredjelandsstatsborgere, som er villige til at opholde sig midlertidigt i EU med henblik på forskning, studier, elevudveksling, lønnet og ulønnet erhvervsuddannelse, volontørtjeneste og au pair-ophold.

Dette forslag blev forelagt i marts 2013, og der har allerede fundet flere forhandlingsrunder sted, navnlig om de kompromisforslag, som det litauiske og det græske formandskab har forelagt. Et betydeligt antal vigtige spørgsmål er stadig udestående, herunder navnlig de kategorier af tredjelandsstatsborgere, der skal omfattes af anvendelsesområdet, og ordningen for mobilitet.

- forordningen om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 1346/2000 om konkurs

Den foreslåede forordning tager sigte på at nå frem til en mere effektiv regulering af grænseoverskridende insolvensbehandlinger for at bringe det indre marked til at fungere bedre og styrke dets modstandskraft over for økonomiske kriser. Dette mål er i tråd med Den Europæiske Unions aktuelle politiske prioriteringer med henblik på at fremme økonomisk genopretning og bæredygtig vækst, øgede investeringer og bevarelse af arbejdspladser som fastsat i Europa 2020-strategien samt at gavne små og mellemstore virksomheder og bidrage til deres overlevelse som anført i Small Business Act.

Den foreslåede forordning vil også bringe den nuværende konkursforordning på linje med den udvikling, der er sket i de nationale konkurslovgivninger, siden den trådte i kraft i 2002.

Forslaget blev forelagt af Kommissionen i december 2012 og blev drøftet af justitsministrene på et uformelt rådsmøde i Dublin den 18. januar 2013. Rådet havde en offentlig debat om dette forslag den 6. juni 2013 og nåede til enighed om politiske retningslinjer for det fremtidige arbejde ([10050/13](#)). I december 2013 havde Rådet en anden orienterende debat om visse centrale aspekter af den foreslåede forordning, og der blev også opnået enighed om nogle generelle retningslinjer ([17304/13](#)).

Kommissionen forelagde endvidere den 6. årlige rapport fra EU's Gruppe på Højt Plan vedrørende Handicapsspørgsmål. Rapporten gør status over de fremskridt, der er gjort inden for ratifikation og gennemførelse af FN's konvention om handicappedes rettigheder, som EU har været part i siden 2011.

* * *

I tilknytning til Rådets samling

En [fælles erklæring](#) om mobilitetspartnerskabet mellem Tunesien og Den Europæiske Union og dens medlemsstater" (Belgien, Danmark, Tyskland, Spanien, Frankrig, Italien, Polen, Portugal, Sverige og Det Forenede Kongerige) blev undertegnet i tilknytning til Rådets samling.

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT

RETLIGE OG INDRE ANLIGGENDER

Cepols evalueringsrapport

Rådet noterede sig rapporten om gennemførelsen af bestyrelsen for Cepols (Det Europæiske Politiakademi) henstillinger på grundlag af den evaluering af Cepols aktiviteter, der foretages hvert femte år ([16694/13](#)), jf. afgørelse 2005/681/RIA¹.

ALMINDELIGE ANLIGGENDER

Ækvivalens af sikkerhedsregler for beskyttelse af klassificerede informationer

Rådet besluttede, at de grundlæggende principper og minimumsstandards for beskyttelse af klassificerede informationer i Europa-Parlamentets og Rådets sikkerhedsregler svarer til hinanden ([6716/14](#)).

Konstatering af ækvivalens er en forudsætning for, at Rådet kan videregive klassificerede informationer til Europa-Parlamentet, i henhold til den interinstitutionelle aftale mellem Europa-Parlamentet og Rådet om fremsendelse til Europa-Parlamentet og dets behandling af Rådets klassificerede informationer på andre områder end dem, der er omfattet af den fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik. Den interinstitutionelle aftale vil træde i kraft, når den er blevet undertegnet af formanden for Rådet og formanden for Europa-Parlamentet.

DEN FÆLLES SIKKERHEDS- OG FORSVARSPOLITIK

Ratificering af traktaten om våbenhandel

Rådet vedtog en afgørelse om bemyndigelse af medlemsstaterne til i Den Europæiske Unions interesse at ratificere våbenhandelstraktaten vedtaget af FN's Generalforsamling den 2. april 2013 for så vidt angår de spørgsmål, der henhører under Unionens enekompetence.

¹ Afgørelse om oprettelse af Det Europæiske Politiakademi (*EUT L 256 af 1.10.2005*).

ØKONOMI OG FINANS

Indskudsgarantiordninger

Rådet vedtog sin førstebehandlingsholdning vedrørende et udkast til et direktiv om yderligere harmonisering af EU's bestemmelser om indskudsgarantiordninger og styrkelse af indskyderbeskyttelse ([6707/14](#) + [5199/14](#) + [ADD 1](#)).

Yderligere oplysninger findes i [7152/14](#).

HANDELSPOLITIK

Produkter med dobbelt anvendelse

Rådet vedtog sin førstebehandlingsholdning om et udkast til forordning, der har til formål at muliggøre vedtagelse af delegerede retsakter med henblik på ajourføring af visse bilag til forordning (EF) nr. 428/2009 om kontrol med udførsel, overførsel, mæglervirksomhed og transit i forbindelse med produkter med dobbelt anvendelse ([18086/13](#) + [ADD 1](#) + [6700/14](#)).

Dette fandt sted i forlængelse af den enighed, der blev opnået med Europa-Parlamentet den 17. december. Parlamentet vil nu være i stand til at vedtage teksten uden yderligere ændringer ved andenbehandlingen.

DET INDRE MARKED

Motorkøretøjer - Harmoniserede forskrifter på internationalt plan

Rådet vedtog en afgørelse om den holdning, EU skal indtage i De Forenede Nationers Økonomiske Kommission for Europa (FN/ECE), til tilpasningen til den tekniske udvikling af en række FN/ECE-regulativer samt udkastet til en global teknisk forskrift om prøvningsproceduren for lette køretøjer og om dæk ([6796/14](#)).

FN/ECE udvikler harmoniserede forskrifter på internationalt plan for at fjerne de tekniske hindringer for samhandel med motorkøretøjer.

FISKERI

Utilsigtede fangster af hvaler ved fiskeri - Tilpasning til Lissabontraktaten

Rådet vedtog sin førstebehandlingsholdning vedrørende et forslag til en ændring af forordning (EF) nr. 812/2004 om foranstaltninger vedrørende utilsigtede fangster af hvaler ved fiskeri ([6103/14](#)).

Formålet med forslaget er at tilpasse forordning (EF) nr. 812/2004 til bestemmelserne i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, som skelner mellem på den ene side de beføjelser, der delegeres til Kommissionen til at vedtage almen gyldige ikkelovgivningsmæssige retsakter, der udbygger eller ændrer visse ikkevæsentlige bestemmelser i den lovgivningsmæssige retsakt, jf. traktatens artikel 290, stk. 1, (delegerede retsakter), og på den anden side de beføjelser, der tildeles Kommissionen til at vedtage ensartede betingelser for gennemførelse af Unionens juridisk bindende retsakter, jf. traktatens artikel 291, stk. 2, (gennemførelsesretsakter).

Ved dette forslag vil delegerede retsakter omfatte tilpasningen af betingelser og tekniske specifikationer for anvendelsen af akustiske alarmer, og gennemførelsesretsakter vil omfatte proceduren og formatet i forbindelse med medlemsstaternes rapportering.

Europa-Parlamentet vedtog sin førstebehandlingsholdning i april 2013. Der blev opnået enighed mellem Rådet og Europa-Parlamentet på et trilogmøde den 30. januar 2014. Rådets førstebehandlingsholdning er i tråd med ovennævnte aftaletekst, således som den foreligger efter jurist-lingvisternes gennemgang. Afstemningen på Europa-Parlamentets plenarmøde ventes senere på året efterfulgt af Rådets vedtagelse af enigheden ved førstebehandlingen.

FØDEVARELOVGIVNING

Fødevaretilsætningsstoffer

Rådet besluttede ikke at modsætte sig vedtagelsen af en forordning om tilladelse af ethyllauroylarginat som konserveringsmiddel i visse varmebehandlede kødprodukter for at forbedre den mikrobiologiske kvalitet af disse fødevarer, herunder for at hæmme væksten af skadelige mikroorganismer som *Listeria monocytogenes*, og tildele dette fødevaretilsætningsstof nummeret E 243 ([6170/14](#)).

Kommissionens forordning er omfattet af den såkaldte forskriftsprocedure med kontrol. Det betyder, at da Rådet nu har givet sin godkendelse, kan Kommissionen vedtage forordningen, medmindre Europa-Parlamentet gør indsigelse.

TRANSPORT

Flyvebesætninger i civil luftfart - krav og procedurer

Rådet besluttede ikke at modsætte sig Kommissionens vedtagelse af en forordning om ændring af forordning (EU) nr. 1178/2011 om fastsættelse af tekniske krav og administrative procedurer for flyvebesætninger i civil luftfart ([5075/14](#) + [ADD 1](#)).

Kommissionens forordning er omfattet af forskriftsproceduren med kontrol. Det betyder, at da Rådet nu har givet sin godkendelse, kan Kommissionen vedtage forordningen, medmindre Europa-Parlamentet gør indsigelse.

Connecting Europe-faciliteten - finansieringsprioriteter for transportsektoren

Rådet besluttede ikke at modsætte sig Kommissionens forordning om ændring af bilag I til forordning (EU) nr. 1316/2013 om oprettelse af Connecting Europe-faciliteten ([5162/14](#) + [ADD 1](#)).

Den delegerede forordning omhandler finansieringsprioriteter for transportsektoren med henblik på de flerårige og årlige arbejdsprogrammer.

Forordningen er en delegeret retsakt i overensstemmelse med artikel 290 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde. Det betyder, at retsakten, nu hvor Rådet har givet sin godkendelse, kan træde i kraft, medmindre Europa-Parlamentet modsætter sig dette.
